



# INFORMATIONSBLATT GEMEINDE BARBIAN

21.06.2024

Infos können bis Mittwochmittag (12.00 Uhr) mitgeteilt werden: [infoblatt@barbian.eu](mailto:infoblatt@barbian.eu)  
Dorf 10 – 39040 Barbian Tel. 0471/654164 [www.barbian.eu](http://www.barbian.eu) [infoblatt@barbian.eu](mailto:infoblatt@barbian.eu)



## DIE GEMEINDE INFORMIERT

### Auszug der Beschlüsse des Gemeindeausschusses:

- **Öffentliche Vergabe: Finanzierung durch die Europäische Union – Next Generation EU - PNRR M2C4 - 2.2 - Außerordentliche Instandhaltungsarbeiten der Gemeindestraßen in Barbian und Kollmann 2024 - Genehmigung des Ausführungsprojektes, der Ausschreibungsunterlagen und Festlegung der Vergabeart:** Das Ausführungsprojekt für die außerordentlichen Instandhaltungsarbeiten der Gemeindestraßen in Barbian und Kollmann 2024, ausgearbeitet von der Firma MC Engineering GmbH aus Bozen, wird mit einem Gesamtbetrag von € 76.665,35 gemäß den Projektunterlagen vom 23.05.2024, genehmigt.
- **Öffentliche Vergabe: Schmutzwasserleitung Barbian mit Parallelverlegung der Trinkwasserleitung, Regenwasserableitung - Baulos 2: Unterdorf - Zöhrer und Regenwasserleitung Altweg - Genehmigung der Honorarberechnung an Dr. Ing. Hannes Weiss vom Ingenieurbüro Büro Weiss für die Planung des Einreichprojektes:** Die von Dr. Ing. Hannes Weiss vom Ingenieurbüro Büro Weiss aus Bozen vorgelegte Honorarberechnung vom 23.05.2024 für die Planung des Einreichprojektes betreffend die Schmutzwasserleitung Barbian mit Parallelverlegung der Trinkwasserleitung, Regenwasserableitung - Baulos 2: Unterdorf - Zöhrer und Regenwasserleitung Altweg, in Höhe von € 8.001,17 + 4 % Vorsorgebeitrag + 22 % MwSt., wird genehmigt.
- **E-Procurement: Beauftragung der Firma S.R.D. GmbH mit der Unterhaltsreinigung im Mehrzweckgebäude der Gemeinde Barbian von Juni 2024 bis Dezember 2024:** Die Firma S.R.D. GmbH, mit Sitz in Pfitsch, Bahnhofstrasse 37/A, wird mit der Unterhaltsreinigung im Mehrzweckgebäude der Gemeinde Barbian für den Zeitraum 01.06.2024 - 31.12.2024 zum Preis von € 4.403,00 + 22 % MwSt., gemäß digitalem Angebot vom 07.06.2024, beauftragt.
- **E-Procurement: Beauftragung der Firma Messtechnik Süd GmbH mit der periodischen Überprüfung der Erdungs- und Blitzschutzanlagen:** Die Firma Messtechnik Süd GmbH, mit Sitz in Bozen, Rentscherstraße 46, wird mit den periodischen Überprüfungen der Erdungsanlagen bei den Gemeindegebäuden und der öffentlichen Beleuchtung zum Preis von € 3.543,00 + 22 % MwSt., gemäß digitalem Angebot vom 09.06.2024, beauftragt.
- **Finanzen: Gewährung und Liquidierung eines Investitionsbeitrages an die Pfarrei Barbian für die Sanierung der Pfarrkirche in Barbian:** Der Pfarrei Barbian wird für die Sanierung der Pfarrkirche in Barbian ein Investitionsbeitrag von € 150.000,00 für das Haushaltsjahr 2024 und ein Investitionsbeitrag von € 50.000,00 für das Haushaltsjahr 2025 gewährt. Der Beitrag von € 200.000,00 wird gegen Vorlage des Ansuchens um Auszahlung des gewährten Beitrages für Investitionen und der Ausgabenbelege/Rechnungen mit Zahlungsbestätigungen liquidiert und ausbezahlt.

**Das Steuer- und Lizenzamt ist vom Donnerstag, 20. Juni bis einschließlich Freitag, 28. Juni 2024 geschlossen.**

Die **Biomüllsammlung** wird von **Juni bis Ende September** jeweils am **Montag und Donnerstag** durchgeführt.

**Redaktionsschluss „Der Jakinger“:** Beiträge und Fotos können bis zum Redaktionsschluss am **25. Juni 2024** an [jakinger@barbian.eu](mailto:jakinger@barbian.eu) zugesandt werden.

**Verlängerung der kurzzeitigen Schließung von Teilabschnitten des Wanderweges zu den Barbianer Wasserfällen (bei Bedarf, sofern es die Instandhaltungsarbeiten notwendig machen) und zwar von Montag, 17. Juni 2024 bis Freitag, 19. Juli 2024. An Wochenenden und Feiertagen ist der Wanderweg geöffnet.**

**Verlängerung der durchgehenden Absperrung des Wanderwegs 27B hinter Briol ab der Abzweigung vom Wanderweg 27 über Maungerwiesl bis Unterflor, wegen Schadholzbringungsarbeiten, und zwar von Samstag, 1. Juni bis Freitag, 28. Juni 2024.**

Weitere Informationen, Aktuelles und Beschlüsse können unter [www.barbian.eu](http://www.barbian.eu) eingesehen werden.

### **GESUNDHEITSDIENSTE**

22.06.2024 – 28.06.2024	Diensthabender Arzt Tel. 331/9928128	Apotheke Peer – Brixen 0472/836173
29.06.2024 – 05.07.2024	Diensthabender Arzt Tel. 331/9928128	Mozart – Apotheke – Brixen – 0472/834588

**Senioren über 70:** Die **Fußhygiene in Barbian** findet am **Mittwoch, 03. Juli 2024** im Mehrzweckgebäude im 1. Stock statt. Anmeldung von 8.00 - 12.00 Uhr Tel. 0472/847202 im Sozialsprengel Klausen.

#### **AUFRUF AN DIE BEVÖLKERUNG**

Da wir Ärzte für Allgemeinmedizin in nächster Zeit nicht mehr auf Ihre Daten (z.B. Arztbriefe, Röntgen- und Laborbefunde usw.) über das bisher funktionierende Krankenhaus-Informationssystem IKIS zugreifen können (es wird leider abgeschafft), bitten wir Sie alle BALDIGST mit einem SPID, CIE (elektronischer Personalausweis) oder der Bürgerkarte in Ihre persönliche **ELEKTRONISCHE GESUNDHEITSAKTE (EGA)** einzusteigen und uns Ihr Einverständnis zur Einsicht in Ihre Daten zu geben.

Die Einverständniserklärung kann alternativ auch im Sprengel unterschrieben werden.

Detaillierte Informationen zur Elektronischen Gesundheitsakte sind auf der Internetseite des Südtiroler Bürgernetzes ([www.civis.bz.it](http://www.civis.bz.it)) abrufbar.

Vielen Dank; Ihre Hausärzte

**Dr. Judith Trompedeller** ist am **24. Juni 2024** abwesend. Vertretung Dr. Enrico Marchi 0472/813147 oder 370 1337694

**Dr. Barbara Locher** ist vom **24. Juni 2024** bis zum **28. Juni 2024** abwesend. Vertretung Dr. Tanja Bregolin 0472/846071

**Dr. Simon Krapf** ist vom **24. Juni 2024** bis zum **05. Juli 2024** abwesend. Vertretung Dr. Edmund Mussner 0472/847501

**Dr. Florian Schroll** ist am **27. Juni 2024** und am **28. Juni 2024** abwesend. Vertretung Dr. Aurelia Vogl 0472/847866

**Dr. Margit Schmitz** ist vom **17. Juni 2024** bis zum **01. Juli 2024** abwesend. Vertretung Dr. Susanna Stuflesser 0472/847874

**Dr. Aurelia Vogl** ist vom **01. Juli 2024** bis zum **05. Juli 2024** abwesend. Vertretung Dr. Florian Schroll 327 2873997

### **MITTEILUNG DER VEREINE UND VERBÄNDE**

**Wanderbus (Linie 348) täglich vom 18. Mai bis 03. November 2024 - Wanderbus von Barbian – Lengstein**

**Abfahrt von Barbian:** 09:15 Abfahrt Barbian nach Lengstein - 16:15 Abfahrt Barbian nach Lengstein

**Abfahrt von Lengstein:** 09:35 Abfahrt Lengstein nach Barbian- 16:35 Abfahrt Lengstein nach Barbian

**Preis:** Kostenlos mit Südtirol Guest Pass, RittenCard

**Anmeldung:** notwendig innerhalb des Vortages: Taxi Torggler +39 339 505 0747

**Ab Lengstein** gibt es die Linie 165 bis nach Klobenstein, ab Klobenstein die Linie 166 bis Pernern/Bergbahn Rittner Horn.

Liebe **Barbianerinnen und Barbianer**, wir laden alle herzlich zum diesjährigen **Foehrentanz-Festival** am **21. und 22. Juni**, nahe der Sportzone Barbian ein. Am Freitag ab 19:00 Uhr (freier Eintritt) bieten wir die Möglichkeit auf einen interessanten Abend mit verschiedenen Darstellungen und Musik, von E-Geige bis Ziehharmonika hin zu experimentellen Klängen. Am Samstag wartet ein aufregender Tag mit elektronischer Musik, die zum Tanzen und Feiern einlädt. Leckere Speisen und Getränke vor Ort. Wir bedanken uns im Voraus für Verständnis und Toleranz und freuen uns auf euch. VirusClub Barbian

Liebe **Senioren**, wir vom KVW laden euch ganz herzlich am **Donnerstag, den 27. Juni um 14:30 Uhr** zum Kartenspiel ins Vereinshaus ein. Es stehen auch andere Spiele bereit.

### **Große Neueröffnung Tennishittl Kollmann am Samstag, 06. Juli 2024**

Der **ASV Kollmann Raiffeisen** lädt alle ein, die Neueröffnung unserer modernisierten Tennishütte zu feiern. Kommt vorbei und erlebt einen Tag voller Sport, Spaß und Gemeinschaft.

Beginn mit Umtrunk um 11:00 Uhr.

Ab 12:00 Uhr zeigt euer Können beim **Vintage – Tennisturnier**, Anmeldung bei Alex Rabensteiner 3425316505. Egal, ob Anfänger oder Profi, alle sind willkommen, um den Schläger zu schwingen.

20:00 Uhr: die Party beginnt! ... heizt richtig ein und wir feiern bis in die Nacht.

Wir freuen uns auf Dein Kommen und darauf gemeinsam unvergessliche Momente zu erleben.

### **AVS Hoch-Tour Presanella (3558 m) am 06.+ 07. Juli 2024**

Start: hängt von der Wetterprognose ab und wird den Teilnehmern am Tag vor Tour mitgeteilt

Anreise: Fahrgemeinschaften mit dem Privatauto

Daten: **1. Tag** ca.750 hm im Aufstieg, 300 hm Abstieg - **2. Tag** ca. 1350 hm und 5 Stunden im Aufstieg, 6 ½ Stunden im Abstieg

Ausrüstung: Hochtourenschuhe, Steigeisen, Helm und Klettergurt, HMS

Voraussetzung: sehr gute Kondition, technisch nicht allzu schwierig

Details:

1. Tag: Mit dem Auto bis zum Forte pozzi alto. Von hier über den Paso die Pozzi und Abstieg zum Rifugio Stavel F.Denza. Am nahen See und der Kapelle (aus Resten der österreichischen Stellungen des 1. Weltkrieges errichtet) können wir den Tag ausklingen lassen.

2. Tag: wir starten früh, da der Tag lang und streng werden wird und beginnen unseren Gipfelanstieg. Zunächst steil bergauf bis zum Passo Cercen und danach über den Gletscher um die Cima Vermiglio herum auf die Scharte Sella Freshfield und weiter bis auf den Gipfel der Cima Presanella. Auf dem höchsten Gipfel des Trentino werden wir eine ausgiebige Mittagsrast machen.

Der Abstieg erfolgt entlang des Aufstiegsweges

Auf alle Fälle braucht es stabile Wetterverhältnisse, ansonsten muss ich die Tour leider absagen.

Anmeldung: spätestens bis zum 03.07. bei Robert Öhler Mobil: +39 348 5307271 Email: fam.oehler@alice.it

Ich freue mich schon auf eure Anmeldungen zu dieser tollen Hochtour. Achtung: begrenzte Teilnehmerzahl. Euer Tourenleiter Robert

## **SONSTIGE NÜTZLICHE INFORMATIONEN**

**Salon Richt di Hair** bleibt vom **16. Juni bis 1. Juli** wegen Ferien geschlossen!

**Suche für Juli/August Hilfe im Haushalt** zwischen 2-5x wöchentlich vormittags in Dreikirchen. Genauere Details können wir dann persönlich besprechen. [vrobrei@icloud.com](mailto:vrobrei@icloud.com) oder +43-699-18209205 Veronika rufe zurück.

**Suche 2 – 3 Zimmerwohnung** zu mieten. Zita 393 4040913

**Suche 1-2 Zimmerwohnung** für mich und meinen Sohn. 3489630270 (Alexandra)

**Schwarze Johannisbeeren zu verkaufen** Tel. 3334810897





## Pfarrei Barbian

39040 Barbian, Dorf 19  
**Pfarrer Konrad Morandell**  
Villanders, J.-Schguanin-Str. 13  
Tel. 0472/843 189 od. 0471/650 127  
[pfarreibarbian@bb44.it](mailto:pfarreibarbian@bb44.it)  
Bürozeit in Barbian: Montag u. Freitag, 9.00 – 11.00 Uhr

## Pfarrei Kollmann

39040 Kollmann, am Kirchweg 8  
**Pfarrverantwortliche: Zita Gantioler**  
Kollmann, St. Leonhard 18  
Tel. 0471/654 481 - 393/404 0913  
[frankengletscher@alice.it](mailto:frankengletscher@alice.it)



## Pfarrei zum hl. Apostel Jakobus dem Älteren in Barbian

### 12. Sonntag im Jahreskreis B - 23. Juni 2024

Vorabend 22. Juni	19.30	Hl. Messe	Anita Moser u. Angehörige Martha Rabensteiner, Rasler Franz Ploner, Marx Albert Mock
Sonntag 23. Juni	8.00	Pfarr- gottesdienst	Engelbert Rabanser Notburga Rabensteiner Mur Emanuel Lanziner Maria Gafriller, Oberkreuzer
Montag 24. Juni	<u>Hochfest d. Geburt Johannes d. Täufers</u>		
	8.00	Hl. Messe	Verstorbene d. Pfarrei Barbian <i>letzte Messe in der Pfarrkirche</i>
Mittwoch 26. Juni	19.30	Hl. Messe	<u>im Pfarrbüro</u> Maria Gantioler, Lukas Franz u. Oswald Trockner, Oberganatsch



### 13. Sonntag im Jahreskreis B - 30. Juni 2024

Sonntag 30. Juni	10.00	Pfarr- gottesdienst	<u>in St. Ingenuin</u> Jm. f. Gottfried Ploner, Grottnr Engelbert Psailer Franz Gafriller, Haus Tirol Valentin u. Sofia Mur, Unteraichner
---------------------	-------	------------------------	--

*Wenn wir sagen, dass wir Gott nicht finden können und dass es uns vorkommt, als sei er weit von uns entfernt, so wollen wir damit richtiger sagen, dass wir das Gefühl seiner Nähe nicht haben. Es ist mir aufgefallen, dass viele keinen Unterschied machen zwischen Gott und dem Gefühl von Gott, (...) und das ist ein großer Fehler.*  
Franz von Sales

Bilder u. Texte aus „image – Arbeitshilfe für Öffentlichkeitsarbeit“

### Spenden im Mai:

Kirchensammlungen für die Pfarrei: € 897,27.-; diözesane Medien (12.05.): € 190,00.-; weitere Spenden für die Pfarrei: € 100,00.-, Blumen u. ehrenamtliche Tätigkeiten; für die Restaurierung der Pfarrkirche: € 100,00.-.

### Pfarrer abwesend:

Wegen Ferien muss der Pfarrer das Pfarrblatt bereits im Voraus machen. Informationen, die den Zeitraum bis zum 21. Juli betreffen, müssen ihm deswegen bis spätestens Montag, 24. Juni, bekanntgegeben werden.

### Restaurierung der Pfarrkirche:

Für Montag, 1. Juli, ist der Beginn der Restaurierung im Kircheninnern zugesagt. Da bis dahin die beweglichen Einrichtungen aus der Kirche entfernt und die fixen Einrichtungen wegen Staubbildung abgedeckt sein müssen, wird am Montag, 24.06., zum letzten Mal die Messe in der Pfarrkirche gefeiert.

Für das Ausräumen von Pfarrkirche und Sakristei werden hauptsächlich Männer und auch Frauen um die Mithilfe gebeten. Wer mithelfen kann, soll sich, bitte, wegen der zeitlichen Absprache an: Meinrad Rabanser, Feltner Meinrad, wenden, Tel.:347/435 9171, wenden.

## **Gottesdienstordnung während der Restaurierung der Pfarrkirche:**

Bei der Sitzung am 17.06. hat der Pfarrgemeinderat noch einige Einzelheiten zur Gottesdienstordnung während der Zeit der Innenrestaurierung geklärt. Ab Mittwoch, 26.06., werden die Gottesdienste an Werktagen im Pfarrbüro. Ab Sonntag, 30.06., werden die Sonntagsmessen in St. Ingenuin in Saubach gefeiert. Für die Hin- und Rückfahrten von und nach Barbian kann gut der Linienbus genutzt werden. Die Vorabendmessen entfallen, da samstags um diese Zeit keine Busse mehr nach Saubach fahren und viele Leute auf den Bus angewiesen sind. (Gottesdienstzeiten in Villanders sind auf der Web-Seite der Gemeinde Villanders unter „Pfarrblatt“ oder auf der Webseite der Seelsorgeeinheit Klausen-Sabiona [www.se-klausen.com](http://www.se-klausen.com) zu finden.)

Beerdigungen: Der/Die Verstorbene wird in der Friedhofskapelle aufgebahrt. Dort werden auch die Rosenkränze gebetet. Die Beerdigung beginnt um 14.30 Uhr mit der Einsegnung bei der Friedhofskapelle. Der Zug geht durch die Dorfgasse auf der Rückseite des Schulhauses zum Vereinshaus, wo die Messe gefeiert wird. Nach der Messe geht der Zug wieder auf demselben Weg zurück zu Einsegnung im Friedhof.

## **Sicherheitsmaßnahmen:**

Es könnte sein, dass mit der Sanierung der Stiegen bei der Sakristei und beim Seiteneingang bereits diese Woche begonnen wird. Die Leute sind dann dringendst gebeten, sich an die Sicherheitsmaßnahmen zu halten und keine Absperrungen zu öffnen.

## Überpfarrliche Informationen:

### **Peterspfennig:**

Am Sonntag, 30. Juni, ist die Kirchensammlung als „Peterspfennig“ direkt zu Händen des Papstes bestimmt. Die Spenden werden in den kirchlichen Hilfswerken und für humanitäre Aufgaben sowie zum Teil auch zur Unterstützung verschiedener Aktivitäten des Heiligen Stuhls verwendet. Der Papst nimmt sich auch der materiellen Notlagen armer Diözesen oder in ernste Schwierigkeiten geratener Ordensgemeinschaften und Einzelpersonen an (arme und alte Menschen, Kinder, Menschen am Rande der Gesellschaft, Opfer von Kriegen und Naturkatastrophen; Förderung und Erhaltung der sozialen Kommunikationsmittel.

Den Verantwortlichen in den Pfarreien wird für die Durchführung der Kirchensammlung herzlich gedankt. Im Jahr 2023 konnten aus unserer Diözese dem Hl. Stuhl 37.000 € überwiesen werden.

## Pfarrei zur Heiligsten Dreifaltigkeit in Kollmann

### **12. Sonntag im Jahreskreis B, 23. 06. 2024 – 9.00 Uhr**

Wortgottesfeier in Kollmann

### **13. Sonntag im Jahreskreis B, 30. 06. 2024 – 9.00 Uhr**

Wortgottesfeier in Waidbruck

### **Johannes der Täufer**

Kein wüster Prophet ist dieser Johannes, viel eher einer, der eindringlich bittet: Schaut auf ihn, der euch mit Geist taufen Will! Hört auf ihn, der euch das vor Urzeiten gegebene Wort des Heiles ganz neu zusagen wird! Legt ab, was ihr an Lasten und Masken und Äußerlichkeiten tragt, und macht euch offen für Christus.

